

ABBONAMENTI al «Piccolo» soltanto a mezzo postale. Italia, per trimestre L. 15.-; Estero L. 27.-; al «Piccolo della Sera» Italia, per trimestre L. 15.-; Estero L. 27.-. Pagamenti anticipati. L'abbonamento può cominciare da qualunque giorno, ma deve finire col trimestre solare. A Trieste gli abbonamenti si ricevono in Piazza G. Goldoni N. 1, piano terra. Da fuori inviare vaglia postale all'amministrazione del giornale «Il Piccolo», via S. Pellico 6. Il piano. Un esemplare centesimi 20, arretrato centesimi 40. - Non si conservano e non si restituiscono manoscritti.

Anno di fondazione 1881 - Uffici: Redazione Via S. Pellico 6, I. Amministrazione II p. Inselezioni a pagamento e abbon. Piazza G. Goldoni 1

# IL PICCOLO

INSEZIONI: Prezzi per mm d'altezza (carattera una colonna): Artisti commerciali, industriali, addezzamenti, matrimoniali L. 2. Comunicati, mortuari e ringraziamenti L. 2.50. Finanziari e legali L. 3.50. Nel corpo del giornale: Informazioni del pubblico, Cinematografici, Varietà, Asterischi, Note di cronaca, Attività economica, Onorificenze, Note, Lauree, ecc. L. 5. Collettori: vedere ultima pagina. Tassa governativa in più. - Pagamenti anticipati. Non si assume responsabilità alcuna per pubblicazioni in giorni e posti determinati. R. 40. Volgersi: Unione Pubblicità Italiana S. A. Trieste, Piazza Goldoni N. 1, telefono N. 8044

Trieste, Sabato 28 Febbraio 1931, Anno IX - Cent. 20 - Telefoni: Direzione politica 7352 - Redazione 7353 - Amministrazione 7351 - Pubblicità 8044 - Nuova Serie N. 3491

## I colloqui romani per un accordo navale a cinque

Un altro incontro Mussolini-Henderson - I Ministri inglesi partiranno oggi

### Il rapporto di Grandi e Siriani al Capo del Governo

ROMA, 27. Alle 16 gli esperti, di ritorno da Villa d'Este, si sono di nuovo riuniti a Palazzo Chigi per continuare i loro lavori. Alle 18 il Ministro Grandi e il Ministro Siriani si sono recati a Palazzo Venezia, per mettere al corrente S. E. il Capo del Governo dell'andamento delle conversazioni e dei lavori degli esperti. Il rapporto dei Ministri degli Esteri e della Marina col Capo del Governo è durato un'ora. Alle 20.45 avrà luogo all'Ambasciata britannica un pranzo al quale interverranno S. E. il Capo del Governo, il Ministro Grandi e il Ministro Siriani. (Stefani).

### Le conversazioni a Villa d'Este

I lavori degli esperti  
ROMA, 27. Questa mattina, a Palazzo Chigi, gli esperti sono tornati a riunirsi. La riunione, iniziata alle 9.15, è stata sospesa verso mezzogiorno. Gli esperti inglesi ed italiani hanno lasciato Palazzo Chigi in numerose automobili insieme con i diplomatici invitati alla colazione offerta dal Ministro degli Esteri a Villa d'Este.

### Grandi e Henderson

Intanto, mentre durava la riunione dei tecnici navali, si svolgeva nel Gabinetto dell'on. Grandi un altro colloquio col signor Henderson. Il Ministro britannico è giunto a Palazzo Chigi alle 10 e vi si è trattenuto fino alle 11.15. Subito dopo il nuovo abboccamento con Henderson, il Ministro Grandi si è recato a Palazzo Venezia. È stato notato che vi si è trattenuto quasi un'ora. Evidentemente il Ministro ha riferito al Capo del Governo l'andamento e i risultati dei colloqui avuti fra ieri sera e stamane.

Da Palazzo Venezia Grandi si è diretto alla villa di Villa d'Este, per trovarsi a ricevere gli ospiti inglesi, che intanto erano partiti onde visitare dapprima la Villa Adriana.

La colazione a Villa d'Este offerta dal Ministro degli Esteri on. Grandi, ha rappresentato una breve pausa nell'interrotto svolgimento dei colloqui e delle riunioni che si sono svolte a Palazzo Chigi; pausa per modo di dire, in quanto i Ministri Grandi e Henderson hanno approfittato, come più opportuno, di una sosta per i loro affari personali. I partecipanti alla colazione sono giunti a Villa d'Este con qualche tempo di ritardo sull'ora fissata per la colazione.

All'arrivo dei Ministri Henderson, Grandi, Alexander e Siriani è stato seguito quello degli esperti, che si erano non attendati nella riunione a Palazzo Chigi.

### La colazione

La colazione è stata servita nella magnifica sala posta al pianterreno. Il comunicato ufficiale diramato in proposito recava:

Stamane il Ministro degli Affari Esteri e il Primo Lord dell'Ammiragliato britannico si sono recati a visitare la Villa Adriana e la Villa d'Este, dove il Ministro Grandi li ha trattieneuti a colazione. Erano presenti: l'Ambasciatore d'Inghilterra e Lady Sybil Graham, la signora Grandi, il Ministro Siriani, il Sottosegretario agli Esteri e la signora Rani, il Sottosegretario per la Marina on. Russo, il sig. Selby, il sig. Craigie, il consigliere dell'Ambasciata britannica sig. Osborne, il capitano Bevan, il comandante Bittleton, l'Ammiraglio Bursagli, i Ministri plenipotenziari Rosso, Guariglia, Tagliani e Buti, il comm. Rocco e signora, il marchese e la marchesa Diana, il comm. Ghigi, il comandante conte Raineri Biscia, il comandante Don Fabrizio Ruspoli, il comm. Jacomoni, il conte Bonarilli, il comandante Ferreri e signora, il conte Capocce.

Dopo la colazione le personalità interverranno sono discese nella Villa, soffermandosi a lungo ad ammirare i superbi viali che degnamente fanno cornice ai più capricciosi e bizzarri giochi d'acqua che mente di costruttore abbia mai potuto concepire, mentre i Ministri hanno di buon grado acconsentito di farsi ritrarre dai fotografi. Come più sopra abbiamo detto, la cronaca deve registrare un nuovo colloquio Grandi-Henderson a Villa d'Este. I due Ministri, approfittando di una passeggiata nei solitari viali della sontuosa villa, hanno proseguito lo scambio di idee sulle questioni in esame. Il ritorno a Roma si è verificato verso le 16.

Gli esperti non hanno approfittato per riprendere nella galleria d'angolo i loro lavori, che iniziati alle 16 sono durati fino alle ore 20.

Verso sera, ai giornalisti che a Palazzo Chigi attendevano di conoscere i risultati della laboriosa giornata, è stato detto che le conversazioni sarebbero state proseguite all'Ambasciata inglese.

### Il pranzo all'Ambasciata inglese

#### La laboriosa giornata odierna

Alle 20.45 l'ambasciatore inglese sir Ronald Graham e l'Ambasciatrice Lady Sybil, hanno offerto un pranzo in onore dei Ministri inglesi, al quale hanno fra gli altri partecipato il Capo del Governo S. E. Mussolini, il Ministro Siriani, il Ministro Grandi, il Ministro Henderson, il Ministro Alexander, il presidente della Reale Accademia d'Italia Marconi e il Sottosegretario alla Presidenza on. Giunta, il Capo di Stato

Maggiore della Marina Ammiraglio Bursagli, lord d'Abernon, il Preside della provincia di Roma don Piero Colonna, il Ministro plenipotenziario Buti, il comm. Ghigi, il sig. Selby e Mac Clure. Dopo il pranzo il Capo del Governo si è intrattenuto a lungo colloquio col Ministro Henderson.

Laboriosissima si preannuncia la giornata di domani. Alle 9.10 i Ministri Henderson e Alexander, che subito dopo il loro arrivo si erano iscritti nel libro dei visitatori delle LL. MM. il Re e la Regina, saranno ricevuti al Quirinale dai Sovrani. Successivamente avrà luogo a Palazzo Chigi un nuovo colloquio fra Grandi e Henderson, mentre saranno proseguiti i lavori degli esperti. Si ha motivo di ritenere che sulla conclusione delle conversazioni romane sarà domani di comune accordo diramato un comunicato ufficiale. Si assicura che nella stessa giornata di domani, col lusso delle 13 di Parigi, i Ministri Henderson e Alexander e gli esperti lasceranno Roma.

Negli ambienti competenti continua a mantenersi uno svolgimento delle conversazioni un assoluto e doveroso riserbo, giustificato perfettamente dalla natura delicata e complessa degli argomenti che sono trattati. Non crediamo però di andare errati affermando che i colloqui dei Ministri e i lavori degli esperti siano già giunti a una buona fase. Le conversazioni romane sempre secondo quanto autorevolmente si afferma avrebbero già portato a un avvicinamento dei rispettivi punti di vista; avvicinamento che si spera avrà un progresso ancor più notevole nella giornata di domani.

### I vari aspetti del problema

ROMA, 27. Commentando la prosecuzione della discussione a Palazzo Chigi fra i Ministri inglesi ed italiani per l'esame dei rapporti navali italo-anglo-francesi, la Tribuna scrive: «Se la permanenza dei Ministri britannici a Roma dimostra non essere tanto facile arrivare alla conclusione, tuttavia acquisita in modo evidente che nella ricominciata pregiudiziale la necessità dell'accordo a cinque è il valore politico affermato costantemente dall'Italia. Il tentativo assurdo di raggiungere un accordo, sia pure monco, senza l'Italia, pur essendo stato ripetutamente avanzato, è nettamente fallito o noi ci auguriamo sinceramente che esso scompaia per sempre, in questo momento, dal sistema politico. Dello che il colloquio di domani, la prossima Conferenza dei disastri, che si terrà nel 1932 e della nuova Conferenza navale fissata per il 1936, a chiarire che un accordo concreto non può avvenire che sui programmi effettivi di costruzione, rispetto a queste due scadenze, poiché qualunque discussione sul tonnellaggio di tipo che voglia comprendere tutto l'insieme del naviglio è cosa lunga e già esaurita con poco costrutto o col costrutto di portare quella tale pubblica confusione di date che ci assillano da due anni. Questo accordo di costruzione, appunto perché concreto, può dimostrare, se effettivamente si vuole, quella riduzione di armamenti che è attesa dai popoli, e che è stata la proposta costante, immutata della politica fascista».

Il Giornale d'Italia scrive: «La definizione dei rapporti navali fra l'Italia e la Francia della quale si tratta ora a Roma, si riferisce essenzialmente al periodo di tempo in cui ha avuto vigore il trattato di Londra del 1930, e cioè fino al 1936. Tale definizione mira a precisare il programma delle costruzioni navali dei due Paesi, in modo che esse si armonizzino reciprocamente e consentano, in conseguenza, all'Italia ed alla Francia di aderire al trattato di Londra con tutti gli impegni generali e particolari che ne derivano. Il problema attuale, come si vede, è dunque anzitutto di cifre e non di principi, i quali sono in questo momento toccati nei disastri. Ma anche contenuto in questo campo di fatto concreto, contingente, esso ha importanza decisiva per i suoi riflessi particolari sulla politica delle costruzioni navali italiane e francesi e per i suoi riflessi generali sui rapporti internazionali. E pur così definito il problema non è semplice. I suoi vari aspetti tecnici richiedono esame attento e tempestivo, perché investono diversi ordini di vita interesse. Si comprende allora il riserbo che viene tuttora mantenuto nei circoli italiani competenti e che si impone a tutti gli organi di informazione».

### I commenti londinesi

LONDRA, 27. Nei circoli ufficiali londinesi si mantiene il riserbo più assoluto sui presenti colloqui a Roma e nel medesimo tempo si è ansiosi che i Ministri Henderson e Alexander facciano ritorno a Londra per conoscere la precisa portata dei negoziati che sono ora in corso con i rappresentanti del Governo fascista. I corrispondenti inglesi da Roma si dilungano con ampi messaggi sulle conversazioni fra i Ministri dei due Paesi, ma dato il naturale riserbo, che per una cortesia internazionale anche le autorità italiane mantengono in proposito, si limitano a fare la cronaca particolareggiata.

Tuttavia essi mettono in particolare rilievo l'aspetto politico del problema. Lo scopo della delegazione britannica a Roma — scrivono gli stessi corrispondenti — sarebbe quello di cercare con mezzi esclusivamente politici di diminuire la distanza che separa le cifre finali dei tecnici e degli esperti navali francesi e italiani. La partecipazione personale dell'on. Mussolini ai negoziati sarebbe una prova di carattere squisitamente politico delle trattative. Le cifre sono poi quelle negoziate dal signor Craigie nel scorso settembre e il nuovo esame di esse è concentrato soprattutto in questo momento sul tonnellaggio dei sommergibili.

### Deroghe alla Costituzione in Romania

Dichiarazioni di Madgearu al Senato

BUCAREST, 27. Nell'odierna seduta del Senato si è avuto quest'oggi un significativo incidente. Quando il Ministro dell'Agricoltura Madgearu presentò un progetto di legge commentandolo. Un deputato dell'opposizione interruppe il Ministro, dicendo che il progetto conteneva disposizioni in contrasto stridente con la attuale costituzione.

Il Ministro rispose che, in considerazione della grave situazione economica, il Governo probabilmente si vedrà costretto a presentare altri progetti di legge che non sono perfettamente consoni con la costituzione. Nessuno Stato, ha detto il Ministro — può essere incatenato da una costituzione di carattere eterno. La costituzione di ogni paese deve tenere il passo con la necessità dell'ora.

Il partito nazionale zarista è della opinione che l'attuale costituzione non corrisponda ai bisogni del paese.

### Assicurazioni inglesi alla Germania

BERLINO, 27.

Sono dissipati i timori del Governo tedesco che l'Inghilterra, nella sua opera di persuadere il Governo francese ad accordarsi con quello italiano sul problema navale si sia impegnata ad appoggiare la tesi della Francia sugli armamenti terrestri in seno alla prossima Conferenza del disarmo del 1932.

### Il voto di Hoover sulle polizze respinto anche dal Senato

WASHINGTON, 27.

Il progetto di legge sul pagamento agli ex combattenti delle polizze di smobilizzazione, che ieri dopo il voto del Presidente Hoover era ritornato alla Camera dei rappresentanti e questa immediatamente aveva approvato di nuovo in seconda votazione, è giunto stamane davanti al Senato. Anche la Camera alta con nuova votazione ha approvato il progetto di legge, che in tal modo non è stato il voto di Hoover in virtù della seconda approvazione dei due rami del Parlamento diviene legge definitiva. Rimane solo acciuffato il conflitto fra il Presidente e le due Camere. (United Press).

### Hindenburg sarà rieletto nel 1932?

BERLINO, 27.

Come è noto, il mandato presidenziale del Maresciallo Hindenburg scade il 12 marzo dell'anno venturo. Ora si afferma già in questi circoli politici che il Maresciallo sarà rieletto. (Radio Stefani).

### 80 quintali di oro sovietico trasportati in Germania

RIGA, 27.

Ottomila chilogrammi di oro sovietico in lingotti, contenuto in 100 casse piombate, hanno traversato la Lettonia nel più grande segreto, dirette a Berlino. Questo invio, con i quattro precedenti effettuati entro breve termine, porta a un totale di 29.000 chilogrammi d'oro sovietico in lingotti, giunto per ferrovia a Berlino, via Lettonia e Lituania. (Radio Stefani).

### L'arresto dell'aiutante di campo del Presidente di Cuba

AVANA, 27.

L'aiutante di campo del Presidente Machado, maggiore Espinosa è stato arrestato; si assicura in seguito agli accertamenti fatti dalla polizia sull'atto terroristico compiuto nell'interno dell'appartamento presidenziale. Notizie non confermate affermano che sarebbe stato arrestato dopo l'esplosione avvenuta ricevuta semila dollari da alcune personalità implicate nell'attentato, e di cui ancora non si conoscono i nomi. (United Press).

### Ribelli peruviani dispersi

NEW YORK, 27.

Notizie giunte stamane da Lima annunziano che, secondo i comunicati del Governo peruviano, le truppe ribelli di Cuzco sono state disperse e battute dalle forze federali del Governo al comando del Generale Jimenez, il quale è riuscito a impedire il loro congiungimento con le truppe ribelli di Arequipa. D'altra parte non sono state ancora una gran parte dei ribelli dispersi, a causa delle loro ambizioni personali che li rendono ostili l'uno all'altro. I ribelli sarebbero quindi piuttosto disorganizzati e il Governo aveva fiducia di avere presto ragione completa dei rivoltosi. (Radio Stefani).

### Le mire dei rivoltosi

AREQUIPA, 27.

Il comandante Peña, che è uno dei capi del movimento insurrezionale, ha esposto all'United Press gli scopi che gli insorti si propongono di raggiungere. Il loro programma può così riassumersi: 1) abolizione di un Governo dispotico che non è migliore di quello di Lerdo; 2) convocazione dei comizi elettorali con suffragio universale; 3) abolizione del diritto alla minoranza di essere rappresentata al Parlamento o nel Governo; 4) sistema tributario che favorisca i piccoli redditi ed inasprisca le imposte sui quelli maggiori; 5) istituzione di un Consiglio di Stato col compito di preparare la nuova costituzione; 6) radicale revisione dei debiti esteri e relativa moratoria. (United Press).

### La Regina di Jugoslavia ristabilita assisterà a un varo a Spalato

BUCAREST, 27.

La Regina Maria di Jugoslavia è completamente ristabilita e si recherà domenica prossima a Spalato, dove sarà madrina del varo di uno dei più grandi piroscafi di passeggeri jugoslavi.

## problemi dell'esportazione granaria e i lavori del Comitato europeo

PARIGI, 27.

Il Comitato incaricato dalla Commissione di studio per l'Unione europea di esaminare il problema dell'esportazione delle eccedenze dei raccolti futuri dei cereali europei si è occupato questa mattina della questione della preferenza nei Paesi di Europa esportatori di cereali. Durante la discussione sono state trattate principalmente le questioni delle facilitazioni eventuali di trasporti da accordare agli esportatori di grandi dimensioni, di una modificazione delle pratiche doganali, della distinzione nell'applicazione delle tariffe doganali, delle percentuali di segale mischiate ai cereali, nel grano danubiano, ecc. Dopo una discussione, a cui hanno partecipato i rappresentanti della Jugoslavia, dell'Ungheria, della Romania, della Bulgaria e della Polonia, il Comitato ha deciso di tenere la prossima riunione domattina alle ore 10. Nel pomeriggio il Comitato di redazione nominato ieri si è riunito alle ore 17.

## Il bilancio degli Interni alla Camera

I problemi sanitari - L'assistenza dell'infanzia

ROMA, 27.

Oggi la Camera ha proseguito la discussione sul bilancio dell'Interno. La seduta è aperta alle 16.

### Le zone militarmente importanti

Sul disegno di legge relativo al regime giuridico delle proprietà in zone militarmente importanti BARTOLINI loda la Commissione per le opportune modificazioni apportate al testo ministeriale. Il progetto è di considerevole importanza per l'Influenza che esercita sulle proprietà situate nelle zone militari e costiere. Esso distingue opportunamente due zone di cui la zona A, più importante dal punto di vista militare, è soggetta a vincoli maggiori, essendo ivi vietato di procedere a costruzioni di qualsiasi specie. Per la zona B invece si dispone che siano vietate solo le costruzioni di nuove strade, ferrovie, opere marittime e gli impianti di grandi stabilimenti, applicandosi peraltro le norme della zona A per le località situate ad altezza superiore ai 1500 metri. Ora, in virtù della legislazione generale, dovendosi costruire nuove strade, occorre che la Amministrazione pubblica prendesse accordi con l'autorità militare. Col decreto del 1924 il vincolo fu esteso anche alle costruzioni ed opere private, ma nelle sole province di Trento, Belluno e Trieste, mentre con questo progetto i vincoli sono estesi a gran parte del territorio del Regno. Opportunamente dunque, la Commissione ha osservato che i vincoli devono essere limitati allo stretto necessario.

VIALE, relatore, osserva che la Commissione ha inteso soprattutto facilitare le piccole costruzioni. Circa la zona A, il caso di tornare al testo ministeriale.

Concludendo afferma che la legge merita piena approvazione perché risponde ad un alto interesse nazionale, di cui si renderanno conto tutte le popolazioni di confine e costiere, abitate, come sempre, a rispondere presente. (Applausi).

### La vigilanza sulle cooperative

GAZZERA, Ministro della Guerra, accetta il testo della Commissione tranne che per il ritorno al testo ministeriale sulla questione della pubblicità. Posti in discussione gli articoli 1, 5 e 6 approvati dal testo ministeriale. Si approvano tutti gli altri articoli del disegno di legge e le tabelle.

Dopo l'approvazione di altri disegni di legge si passa a discutere quello concernente norme dirette a rendere più efficiente la vigilanza governativa delle Società cooperative. PEVERELLI nota l'opportunità del disegno in discussione, che risponde a un voto da tempo espresso dai cooperatori italiani. Con esso si mira inoltre a creare una specie di ufficio assistenziale, che deve servire di guida per i dirigenti delle cooperative. (Approvazioni). In tal modo potranno evitarsi nel campo cooperativo disordini particolarmente dolorosi. Concludendo afferma che con questa legge l'Italia si mette all'avanguardia anche del movimento cooperativo, come già ne gli altri campi politici e sociali. (Applausi).

BIANCHINI da ragione di un emendamento. Il decreto del 1926 sulla tutela del risparmio, disponendo il controllo sugli organi del risparmio, ne escludeva tuttavia alcuni enti cooperativi che già da altre leggi erano assoggettati alla vigilanza del Ministro delle Finanze. Per le stesse ragioni i medesimi enti, per le stesse ragioni, esclusi dalle norme contenute dal presente provvedimento. E ciò anche per evitare dannose interferenze.

BOTTAL, Ministro delle Corporazioni, accetta l'emendamento. Il disegno di legge è approvato.

Continua quindi la discussione sul bilancio dell'Interno. CARAPALLE rileva che tale discussione si svolge oggi in un'atmosfera ben più elevata del passato, e ciò perché il Fascismo ha eliminato le cause delle intemperanze di quei tempi deprecati.

### L'attività degli enti locali

Esprime il voto che sia dato, come già ai Comuni, un nuovo assetto alla legislazione amministrativa. Venendo alla persona del Prefetto, rileva che esso dovrebbe essere riportato almeno al numero previsto dall'organico. Dovrebbe poi considerarsi la situazione dei Prefetti che vanno a riposo e che potrebbero essere utilizzati in altri campi di attività. Quanto alle Giunte provinciali amministrative, ritiene che esse rispondano a distinzioni e antitesi di competenze e di funzioni ormai superate nella nuova concezione fascista dei rapporti fra Stato e Comune, per cui non occorre più un'organizzazione di tutela imposta su due piani locali. Quanto all'attività degli enti locali, si sofferma sull'aspetto finanziario di essa e sull'organizzazione dei vari servizi, il cui riordinamento è urgente. Tale opera potrebbe essere affidata ad una Commissione di parlamentari presieduta dal giovane ed esperto Sottosegretario all'Interno, che con tanta fermezza dirige, sotto la

## Le trattative fra Gandhi e Irwin

L'Inghilterra sulla china delle concessioni?

LONDRA, 27.

Per la terza volta Gandhi si è incontrato col Viceré Lord Irwin a Nuova Delhi. Il colloquio è durato parecchie ore e Gandhi stasera all'uscita dal palazzo vice reale ha detto ai giornalisti che forse le conversazioni saranno riprese. Sembra che il Viceré voglia attendere istruzioni dalle autorità imperiali di Londra per altre divergenze di vedute che sarebbero sorte nel colloquio odierno.

### Previsioni delle comunità indiane

L'incontro odierno è stato il terzo che ha avuto luogo dopo la conclusione della Conferenza della Tavola Rotonda a Londra. Al termine del secondo colloquio il Viceré aveva diramato il seguente comunicato ufficiale:

«Varie questioni sorte nel corso della discussione sono ora sotto esame ed è probabile che debbano passare alcuni giorni prima che le discussioni possano essere riprese».

Il colloquio di oggi era stato chiesto da Lord Irwin con una lettera d'invito a Gandhi. Il colloquio è stato chiesto in seguito ad istruzioni telegrafiche ricevute ieri da Londra. Negli ultimi giorni vi è stato uno scambio intenso di comunicazioni tra Nuova Delhi e Westminster.

Mentre i capi della campagna antibruttica di disobbedienza civile attendono con impazienza di sentire i risultati di questi passi di Gandhi, tutte le varie comunità indiane che sono però concordi nel volere l'espulsione degli inglesi dall'India, vanno facendo pressioni per rivendicare i loro pretesi diritti di far parte del futuro Governo indiano. I nazionalisti indiani hanno incominciato a mettere gli occhi sulle ferrovie; essi sarebbero ansiosi di ottenerne il controllo, diventando così padroni di fatto delle reti di comunicazione ed impadronendosi incidentalmente di una formidabile arma politica per controllare anche le entrate statali. Lo rivendicazione dei nazionalisti sulle ferrovie sono state già oggetto ieri e oggi di vivaci discussioni nell'Assemblea legislativa di Nuova Delhi.

### La vasta politica sociale del Regime

BONO rileva l'elevatezza della discussione a differenza che nei tempi demagogici. Vero è che oggi in India nessuno si sente avverso dalla vita ideale dello Stato fascista. L'ordine pubblico regna in Italia non è affetto di coazione, bensì frutto di una duratura opera di assistenza e di tutela, esercitata dallo Stato sulla vita sociale. Le cure del Governo sono altresì assidue verso le classi operaie. In Italia la disoccupazione non assume gli aspetti preoccupanti degli altri Paesi. Con l'Interno, oggi più che mai, rivela nella sua essenza lo Stato forte, lo Stato fascista, concepito e attuato dal genio mussoliniano. (Applausi).

MORELLI EUGENIO tornando sulle materie medicinali, rileva che la classe medica italiana tiene alto il suo prestigio, non si può quindi attribuire a tutta una classe gli abusi di pochi. Afferma peraltro che coloro i quali risultassero colpevoli di ordinare le specialità non disinteressatamente, saranno senz'altro colpiti. Bisogna poi distinguere le vere specialità, espressione di intelligenza, dalle semplici manipolazioni medicamentose. Perciò è indispensabile che sia esercitata una severa sorveglianza.

Ritiene che l'Opera Maternità e Infanzia dovrebbe svolgere un'opera più specifica per le singole provincie. Loda l'esistenza ai figli illegittimi, ma non vorrebbe che essi fossero preferiti ai legittimi. Venendo al problema ospedaliero, osserva che le popolazioni sono intimamente legate agli ospedali locali. Occorre quindi, non già sopprimerli, ma renderli meglio adatti alle nuove esigenze cercando soprattutto di specializzarli. Quanto poi alle nuove costruzioni, ritiene che sarebbe opportuno di raggrupparle in modo da costituire dei veri e propri villaggi sanitari nei singoli capoluoghi di provincia. (Interruzioni del Sottosegretario per l'Interno).

Concludendo, confida che tutti i problemi sanitari saranno trattati e risolti con spirito fascista. (Applausi).

### I figli illegittimi

Il PRESIDENTE da facoltà di parlare per la seconda volta all'on. CARASTELLINO, che come membro dell'O. N. Maternità e Infanzia risponde all'on. Morelli sui rilievi all'assistenza ai figli illegittimi. Nota che tale assistenza ha impedito notevolmente la mortalità e i procurati aborti. Del resto un piccolo sussidio non può influire a non far cercare alla donna l'unione legittima. Non sono, poi, stati trascurati i figli legittimi per i quali sono state spese notevoli somme ogni anno in tutte le provincie del Regno. (Applausi).

DE MARTINO, relatore, si compiace del largo sviluppo avuto nella discussione dei problemi sanitari. Circa la assunzione diretta dei pubblici servizi, ricorda che la Commissione di studio per la finanza locale esprime qualche diffidenza circa ulteriori assunzioni di pubblici servizi da parte delle pubbliche amministrazioni. Raccomanda al Governo di portare la sua attenzione su questo problema, ritenendo che una soluzione in senso affermativo possa trovarsi nuovi mezzi per la vita dei Comuni.

Sotto il vigile controllo delle autorità, infatti, il premio che va ai capitali privati, potrebbe andare invece agli enti antichisti. Confida che l'importante problema sarà esaminato e risolto nell'interesse delle amministrazioni locali. Concludendo, si compiace della diminuzione della criminalità e delle mirabili condizioni dell'ordine pubblico. Come disse Mancini, la politica è cosa distinta dalla polizia, ma la sicurezza pubblica è fondamento di ogni regolare azione, e senza un Governo che la garantisca, non si può condurre alla prosperità il Paese. (Applausi).

Dopo la presentazione e l'approvazione di vari disegni di legge la seduta è tolta alle 19.40.

## La grave situazione australiana

Se gli avvenimenti in India precipitano, anche in altre parti dell'Impero le cose non vanno meglio.

La gravissima crisi finanziaria in Australia va peggiorando di giorno in giorno. Le ultime notizie lasciano intravedere il probabile scioglimento di entrambe le Camere del Parlamento di Canberra. La nuova crisi verrebbe precipitata dall'introduzione da parte del Governo di un nuovo disegno di legge che sanziona come è noto una speciale emissione di note fiduciarie per un valore di 18 milioni di sterline, onde far fronte alla crisi finanziaria.

Si dà per certo che il Senato respingerà il progetto e questa opposizione della Camera Alta offrirà l'occasione per un provvedimento gravissimo, e cioè lo scioglimento del Parlamento.

La costituzione australiana dice che il Senato può essere sciolto nell'eventualità di un suo prolungato disaccordo con la Camera dei deputati. Il Primo Ministro federale Scullin a parte la prospettiva di uno scioglimento di entrambe le Camere, pensa ad un rimangiamento del Gabinetto per escludere i partigiani della tesi del Primo Ministro del Galles del Sud, Lang, che sostiene la ripulsa dei debiti di guerra verso la Gran Bretagna.

### Importazioni russe proibite nel Canada

OTTAWA, 27.

Il Consiglio dei Ministri ha approvato un provvedimento che proibisce l'importazione dalla Russia del carbone, della polvere di legno, del legname da costruzione, dell'asbesto e delle pellicce. (United Press).

### Il nuovo processo di Mosca

ACCUSE contro personalità tedesche e francesi

MOSCA, 27.

In ambienti di solito bene informati si assicura che, dal processo, ora avviato il 1.º marzo contro i collaboratori di sabotaggio industriale e di complicità con l'estero in tentativi antisovietici, emergerà un notevole campo di accuse contro personalità del mondo capitalista. Si afferma che verranno alla luce documenti nei quali è chiaramente provata la partecipazione dell'ex Ministro delle Finanze tedesco Hilferding e dello Stato Maggiore francese in tentativi di rovesciare l'attuale regime sovietico. (United Press).

### Trotsky gravemente ammalato

BERLINO, 27.

A fonte attendibile si apprende che Trotsky è gravemente ammalato a Priukipo. (United Press).

### Per la cinematografia italiana

Il disegno di legge presentato alla Camera

ROMA, 27.

Il Ministro delle Corporazioni on. Bottai ha presentato alla Camera il disegno di legge approvato dal Consiglio dei Ministri nella recente sessione, contenente disposizioni a favore della produzione cinematografica nazionale.

Il progetto, che consta di sette articoli, stabilisce che a chiunque dimostri di essere in possesso di una pellicola nazionale, la quale abbia sufficienti requisiti di dignità artistica e di buona esecuzione tecnica e sia stata già rappresentata nelle sale del Regno, verrà assegnato una volta tanto un contributo, in relazione al successo ottenuto dalla pellicola stessa, quale potrà darsi ai termini delle vigenti disposizioni.

Sono considerate nazionali le pellicole il cui soggetto sia di autore italiano, o almeno sia stato ridotto o adattato per la riproduzione in Italia da autore italiano, o sia stato eseguito da personale direttivo, artistico, tecnico ed esecutivo di nazionalità italiana almeno in maggioranza ed i cui esterni ed interni siano stati girati in Italia.

Sono escluse le pellicole semplicemente sonorizzate in Italia, ma per quanto riguarda gli esterni potranno essere ammesse eccezioni per particolari esigenze inerenti al soggetto. Chi intenda produrre pellicole cinematografiche nazionali ad intreccio di metraggio inferiore ai 1500 metri e godone del beneficio stabilito dal disegno di legge, dovrà prima dell'inizio delle operazioni relative darne avviso al Ministero delle Corporazioni, indicando il titolo della pellicola da produrre e lo stabilimento in cui avverrà la produzione, presentando altresì un riassunto del soggetto e l'elenco del personale direttivo, artistico, tecnico ed esecutivo che dovrà partecipare alla produzione. Computata la produzione dovrà pure essere informata il Ministero, al quale si renderanno note altresì le eventuali varianti apportate al programma dei lavori nel corso della produzione stessa.

### L'ex borgomastro dell'Aja

Ministro olandese a Roma

ROMA, 27.

Si ha dall'Aja che è stato nominato nuovo Ministro plenipotenziario presso il Re d'Italia il dott. J. A. N. Pajtin, fino a poco tempo fa borgomastro dell'Aja.

### Un villaggio greco-ortodosso che diventa cattolico

GERUSALEMME, 27.

Il patriarcato latino conferma la notizia che la quasi totalità degli abitanti del villaggio di Fahia in numero di oltre 500 hanno abbracciato la religione greco-ortodossa e sono entrati nella Chiesa cattolica romana. (United Press).

### Badoglio tornato a Tripoli

TRIPOLI, 27.

Ricevuto al porto dalle autorità civili e militari è rientrato col prossimo «Città di Tripoli» il Governatore Badoglio.







## CRONACA DELLA CITTÀ

## I prezzi delle stoffe e delle confezioni

Qualche giorno fa un lettore ci chiedeva la ragione per la quale a Trieste non era stata ancora resa nota al pubblico la tariffa concernente le confezioni del vestiario in generale. All'uopo ricordava un articolo del Corriere della Sera, di circa due mesi fa, in cui le sartorie venivano divise in quattro categorie e, precisamente, per la terza categoria, il prezzo della confezione di un vestito veniva fissato in lire 100. Seguitava, sempre il lettore, rammentando le tariffe di anteguerra, per concludere con l'utilità di informare la cittadinanza sullo stato presente dell'interessante questione.

## Stoffe nazionali ed estere

La richiesta del lettore ci ha consigliato di fare capo al dirigente e proprietario di uno dei più vasti e operosi negozi di stoffe, confezioni e vestiti fatti, con l'intenzione di allargare l'inchiesta oltre i limiti contenuti nella domanda.

Anzitutto ci premessa di sapere se i prezzi delle stoffe nazionali sono diminuiti e in che misura. Al proposito il nostro cortese interlocutore ci ha risposto che i prezzi dei tessuti nazionali, dal 1926, dopo lo storico discorso di Pesaro, ad oggi, sono stati ridotti dal 40 al 45 per cento, tanto all'ingrosso quanto al dettaglio. Col 1.º dicembre 1930, in seguito ad apposita circolare inviata dalla fabbrica ai negozianti, in base ad accordi intervenuti tra la Confederazione Generale Fascista dell'Industria Italiana e la Confederazione Nazionale dei Sindacati Fascisti dell'Industria, è stata avvenuta riduzione delle stoffe degli abiti, nonché del costo dell'energia elettrica ecc. ai ribassi già applicati si aggiungevano i seguenti: per gli articoli fino a lire 8 il 4 per cento; da lire 8.05 a lire 15 il 3 per cento; da lire 15.05 a lire 30 il 2 per cento; di oltre lire 30 il 1.50 per cento.

Sui prezzi alla fabbrica i prezzi al minuto hanno uno scarto in più del 30 per cento. Comunque, i prezzi al minuto, tenuto conto che lo scarto non è variato, sono diminuiti nella stessa proporzione dei prezzi all'ingrosso. Tutto ciò sempre nei riguardi delle stoffe nazionali.

In secondo luogo ci è parso opportuno conoscere la quantità di stoffe estere che s'importano a Trieste. Qui si è 20 per cento del consumo totale. Ma, come ci fa notare il nostro cortese informatore, si tratta di tessuti che presentano delle caratteristiche particolari e che le nostre fabbriche non trovano ancora la convenienza di produrre per lanciare sul mercato nazionale. Il prezzo di tali stoffe è superiore del 25 o del 30 per cento di quello delle nazionali.

## Le tariffe

Vi veniamo alla tariffa delle confezioni, in risposta alla domanda indirizzata dal lettore sopra citato.

La Federazione fascista autonoma de-

massima le seguenti tariffe, che sono già in vigore fin dal 1.º dicembre scorso e riguardanti le sartorie di I e II categoria:

Fattoria vestito a giacca	L. 295	180
giacca	295	180
giacca	205	180
calzoni sport	135	110
calzoni sport	60	50

tariffe ridotte del 10 per cento sulle precedenti.

Inoltre la stessa Federazione, alle sartorie che prima della data del 1.º dicembre praticavano tariffe inferiori a quelle stabilite, impose di applicare la medesima percentuale di riduzione. Quasi tutte le sartorie triestine si trovavano in queste condizioni, vale a dire che le loro tariffe erano inferiori, alla data dell'applicazione generale del 10 per cento di riduzione.

## Le maggiori esigenze dei consumatori

Certo, le tariffe attuali, confrontate con quelle in uso nell'anteguerra, possono sembrare abbastanza elevate, ma bisogna tenere il debito conto delle maggiori esigenze del pubblico in fatto di abbigliamento. Per le stoffe, nonché per la confezione, anche le categorie meno abbienti dimostrano un gusto assai più raffinato di quanto non avvenisse negli anni precedenti alla guerra. L'operaio, insomma, una volta si accontentava di un abito fatto, in stoffa scadente e, comunque, di qualità inferiore; mentre ora dà la preferenza agli abiti su misura e di stoffa possibilmente fine.

In fatto di abiti fatti, per quanto a Trieste, per condizioni particolari che traggono ragione dalla situazione economica, privilegiata che la città godeva nell'anteguerra, la mano d'opera sia più cara che altrove, i prezzi dal 1926 in qua, complessivamente hanno subito una riduzione che va dal 30 al 40 per cento.

In questi ultimi tempi, stante i perfezionamenti introdotti nelle confezioni a serie, cominciano a farsi strada i vestiti di tipo americano, per cui si può acquistare un abito confezionato per una somma inferiore anche alle 100 lire. Con 160 o 180 lire è possibile avere un abito decentissimo, curato in tutti i particolari e indossabile da qualsiasi persona, anche se non appartenente alle categorie più modeste della popolazione.

Nei riguardi delle vendite è noto che la loro diminuzione s'è accentuata per lo stato di crisi generale, che speriamo sarà presto superata. Le ordinazioni di abiti da sera sono scarse, mentre il poco uso che se ne fa da noi. Occorre aggiungere, acciò non s'abbia un quadro completo della situazione nei riflessi triestini e per quanto riguarda in particolare il commercio delle stoffe e l'industria della confezione di abiti, che se da un lato sono state ridotte le paghe degli operai in ragione dell'8 per cento circa, gli altri elementi che

## Le motivazioni della medaglia d'argento a Dus, Caminada e Romano Moise

ROMA, 27

Il Bollettino Militare reca, fra le altre, le seguenti ricompense al valor militare:

Medaglia d'argento:  
«Dus Giovambattista, Camiccia nera della 58.ª Legione della Milizia, matricola 0008: comandante di pattuglia di polizia al confine corso prontamente e animosamente in aiuto di un suo milito dislocato a breve distanza e che nel frattempo, d'improvviso assalito da un pericoloso latitante, era stato ferito a morte. Fatto segno dall'assassino a vari colpi di pistola, rispondera al fuoco col moschetto e riusciva a ferirlo e poi, nella impossibilità di far ancora funzionare l'arma, si lanciava sul ribelle colpendolo col calcio del moschetto; ne seguì strenua lotta a corpo a corpo, nella quale, sebbene in menomate condizioni fisiche per morso alla mano destra, riusciva a disarmare l'avversario e a ferirlo a morte con la sua stessa arma. Postumum 2 settembre 1930-VIII».

«Caminada Giuseppe, da Trieste, Camiccia nera della 58.ª Legione della Milizia, matricola 1751: comandante di pattuglia di polizia al confine, affrontò risolutamente un pericoloso latitante che aveva poco prima ucciso un suo compagno. Sebbene ferito al petto da un colpo di pistola dell'assassino, animosamente lo inseguì; stremato di forze e caduto al suolo senza preoccuparsi della grave lesione riportata, si manifestava col superiore accorso, lieto del dovere compiuto. Postumum, 2 settembre 1930-VIII».

«Moise Romano, Camiccia nera della 58.ª Legione della Milizia, matricola 525: di servizio di polizia al confine, scoprì due latitanti con una pistola in pugno, provenienti dall'imboscata, e coraggiosamente, intimando loro di fermarsi, fatto improvvisamente segno a un colpo d'arma da fuoco, da parte di uno di costoro, cadde vittima del dovere. Postumum, 2 settembre 1930-VIII».

## Floriano Beuzzar

del decimo anniversario del suo sacrificio

Ricorrono oggi dieci anni dalla morte di Floriano Beuzzar, l'eroico squadrista, ucciso il 28 ottobre 1921 a Canfanaro in una vigliacca imboscata slavo-comunista. Il giovane non aveva ancora vent'anni. Ardimentoso, di cuore mite e di fervida fede fascista, aveva preso parte a molte manifestazioni d'italianità portandovi la sua giovanile baldanza e l'alto spirito che lo animava in ogni azione dello squadrismo.

Nella tragica notte dell'imboscata una squadra di 21 fascisti triestini, reduce dalle feste dell'annessione svoltesi a Pola, percorrendo in autotreno la strada tra Canfanaro e Baratto. Improvvisamente cecarono quattro colpi di fucile, sparati da un gruppo slavo-comunista, appostato sull'argine della strada.

Una pallottola colpì Floriano Beuzzar mortalmente al collo e pochi istanti dopo il povero giovane spirava tra le braccia dei compagni, che a stento lo trasportarono a terra. Il giorno della morte del camerata, invaderono e incendiarono la Camera del Lavoro di via della Madonna, centro del movimento sovversivo locale di allora.

Oggi, dieci anni dopo il cruento sacrificio di Floriano Beuzzar, i camerati della vigilia si recheranno a rendergli omaggio, sull'Ara dei Caduti fascisti a San'Anna.

## La riunione settimanale del Direttorio del Fascio di Monfalcone

Sotto la presidenza del segretario cav. Mortarini, si è radunata ieri sera il Direttorio del Fascio di Monfalcone. Il segretario ha esibito una lettera delle superiori Gerarchie con la quale viene elogiata l'attività svolta dall'Opera per la maternità e infanzia. Lo stesso Segretario si è detto lieto di comunicare che i prezzi dei generi di abitabile consumo si sono gradatamente adeguando alle quotazioni riportate agli uffici di Gerarchie e, in ogni modo, si manifestano inferiori a quelli vigenti nel capoluogo della Provincia.

Una sola branca di spesa, prosegue il cav. Mortarini, non ha risentito alcuna influenza benefica: l'energia elettrica per l'illuminazione privata. Egli rileva che a Monfalcone sono in vigore prezzi superiori a quelli di Trieste e di Udine, senza ragione giustificata. E formula i voti più sentiti perché senza indugio, anche a Monfalcone l'importante servizio sia reso meno costoso e il trattamento sia almeno parificato a quello in uso presso altri centri analoghi.

Il Comune, continuando nella sua linea di collaborazione col Partito, ha assunto testé il personale straordinario addetto al censimento della popolazione seguendo le indicazioni del Segretario politico. Il Segretario rivolge perciò al Podestà un vivo ringraziamento.

I lavori della Casa del Fascio volgono al termine. Sono in corso ormai le opere di rifinitura e presto l'edificio potrà essere occupato. E' necessario però provvedere al custode della Casa e all'uopo viene aperto un concorso fra tesserati al Partito per le mansioni di custode e per altre inerenti. Gli aspiranti dovranno far pervenire domanda alla Segreteria politica del Fascio non oltre il 15 marzo p. e alleggerando la istruzione della propria famiglia in estratto anagrafico dimissibile in carta semplice. Chiuso il concorso è riservata al Direttorio la scelta del custode e la determinazione degli emolumenti mensili che gli saranno assegnati. I membri del Direttorio, con voto unanime, decidono di sottoscrivere ciascuno l'importo di lire 100 per la Casa del Fascio. Analoga sottoscrizione hanno già offerta il ccmm. Coreani Podestà e il cav. Columi vicepodestà, che versarono ormai l'importo. Il Direttorio è passato poi alla trattazione di argomenti interni del Partito.

Il Consiglio del Banco di Roma, riunitosi oggi sotto la presidenza dell'on. Benni ha preso in esame le risultanze del Bilancio dell'esercizio 1930, che chiude con un saldo utile di L. 17.627.173.72. Il Consiglio, approvato il Bilancio, ha deliberato di proporre all'Assemblea, convocata per il giorno 28 marzo la distribuzione di un dividendo del 6 per cento come per il 1929 nonché l'assegnazione di 4 milioni alla riserva che raggiungerà così la cifra di 59 milioni sui 200 milioni che formano il capitale sociale.

## TRIESTE, 27 febbraio

Nati vivi	11
Nati morti	—
Morti	9

## Lo "Storno Tricolore", Gli espedienti truffaldini di una forosetta

al Politeama Rossetti

Il tanto atteso film della Crociera Atlantica assunto dai numerosi operatori dell'Istituto Nazionale «Luca», imbarcati sugli apparecchi e dislocati nelle principali località di tappa del titanico volo, avrà lunedì la sua presentazione al pubblico.

Tre sole città avranno il privilegio della prima visione: Roma, Milano e Trieste. A Roma e Milano l'anteprima è tanto intensa, che il film verrà proiettato contemporaneamente in quattro grandi teatri.

A Trieste, come abbiamo già annunciato, il film che S. E. Balbo ha intitolato «Lo Storno Tricolore» verrà proiettato in serata di gala al Politeama Rossetti alle 21. Allo spettacolo, organizzato dal locale Aero Club, hanno assicurato il loro intervento le principali autorità e una numerosa rappresentanza della Regia Aeronautica.

Il Politeama Rossetti, per quanto vasto, non sarà certo sufficiente per contenere la gran massa di pubblico desideroso di seguire gli eroici aviatori nelle immensi fatiche, nelle fatiche accanite, nelle fatiche e nel trionfo ritorno in Patria.

I biglietti d'ingresso si acquistano alla Biglietteria centrale. I soci dell'Aero Club di Trieste possono ritirare il biglietto d'ingresso gratuito alla sede sociale.

Una visita benefica al Nido Regina Elena. La Presidenza del Nido Regina Elena, ringraziando sentitamente la signorina Rita Rauber, Alba Luzzatto, Silvia Segre, Livia Stainer, Rosita Colbi, Lidia Scher, Livia Saloni, Pierina Comisso, Sanginetti, Maria Timeni, frequentanti il corso di economia domestica del Fascio femminile, le quali nella loro visita fatta alla pia istituzione, vollero lasciare alla stessa un gradito ricordo e un segno tangibile della loro gentilezza d'animo, donando dei graziosi corredi per i bimbi poveri del Nido.

Le tessere della «Provvida» per dopolavoristi. Il Dopolavoro provinciale comunica che le tessere della «Provvida» vengono rilasciate dalla R. Prefettura Direzione III. Pertanto i dopolavoristi che desiderano ritirare le suddette tessere dovranno fare regolare richiesta all'Ufficio designato esibendo la tessera dell'O. N. D. dell'anno in corso.

Conferenza Sociale all'Università Popolare. Il dopolavoro provinciale, che a Trieste, il giorno 27, terrà la sua conferenza su «La poesia e l'anima di Giovanni Pascoli». L'interesse dell'argomento e il nome del conferenziere, che è critico letterario di indagine, attirano di finissimo gusto, non mancherà certo di richiamare un folto pubblico.

L'orario feriale della Capodistria in vigore dal 3 marzo. Dal 3 marzo e fino a nuovo avviso, la Società Capodistria di Navigazione osserverà il seguente orario feriale: Partenze da Trieste: alle 8, toccata Ospizio; alle 11, toccata Ospizio; alle 13.15, diretto alle 14.45, toccata Ospizio; alle 15.30, diretto. Partenze da Capodistria: alle 5.30, toccata Ospizio; alle 6.30, diretto; alle 9, diretto; alle 13.30, toccata Ospizio; alle 17, toccata Ospizio. Il servizio del motocarro viene sospeso e sostituito con l'opera assistita all'Ospizio.

Dopolavoristi. La sede dell'Opera è stata trasferita al n. 1 di via S. Maria Magdalene, piano secondo (dietro il Municipio). La Direzione informa gli associati che non lo avessero ancora fatto, a ritirare la tessera pro 1931, in sede, dalle 13 alle 20 di tutti i giorni non festivi.

Mentre rincorreva un compagno, l'ottenne Giovanni Livi, abitante in via della Pietà, è caduto ieri nel pomeriggio nei pressi della sua abitazione in un pozzo, procurandosi una contusione alla bocca frontale destra. Più tardi è stato accompagnato dai genitori alla Guardia medica.

Due arresti e una denuncia per il furto di due coperte. Verso la metà dello scorso mese, ladri allora sconosciuti, rubarono dalle nostre esterne del negozio di manifatture di via Slataper 6 di proprietà del signor Marcello Sessi, due coperte di lana del valore di circa 80 lire. Scoperto il furto, il Sessi si è denunciato alla Questura. Il maresciallo Vecchietti, in viate indagini è riuscito ad identificare e ad arrestare gli autori del furto, che sono stati identificati per Guido Iacus di 26 anni da Pola e per il vigilante Edoardo Bosich di 24 anni. I due interrogati hanno finito per confessarsi autori del furto aggiungendo che le due coperte le avevano restituite per 30 lire a certa Rosa Sossich in Cuccagna abitante in via Slataper 12.

Fatta una perquisizione in casa della Sossich gli agenti hanno difatti trovate le coperte rubate. Il Sessi ha riconosciuto per quelle rubate.

Mentre gli autori del furto sono stati scortati al Coroneo, la Sossich è stata denunciata per ricettazione.

Una visita disastrosa. Ieri verso le 13.30 mentre in una stanza della sua abitazione era intento a riordinare la biancheria, la casalinga Giovanna Carolini, di 61 anni, abitante al n. 17 di Antonia Fondare, udì bussare all'uscio. Andata ad aprire rimaneva non poco meravigliata nel trovarsi di fronte a tale Vincenzo Borla col quale da tempo non era in buoni rapporti. Il Borla che non era entrato in compagnia di una donna, entrò in casa, investì la Carolini con frasi oltraggianti e ben più delle parole trascendeva ai fatti colpendola con pugni e spingendola per ultimo in modo da farla ruzzolare al suolo. Poi si allontanava, seguito dalla donna.

La Carolini è stata soccorsa prontamente da vicini, richiamati dalla grida. I quali l'hanno accompagnata all'Ospedale Regina Elena ove i medici le hanno riscontrato contusioni ed escoriazioni alla faccia e al ginocchio destro. Avute le necessarie medicazioni e giudicata guaribile in una settimana, la malcapitata ha potuto poco dopo rincasare.

## Le corse dei vigili al fuoco

Ieri sera verso le 21.30, il Comando dei vigili al fuoco veniva informato telefonicamente che si era manifestato un incendio nello stabile N. 45 di via Carri di città, al comando del maresciallo Valli, i vigili constatavano che l'incendio, dovuto al cattivo funzionamento di un camino, aveva invaso gli uffici della ditta in costruzioni Giovanni Masserino. Lo fiamme avevano invaso parte del tetto e distrutto l'intero caseggiato. Dopo due ore di faticoso lavoro, i vigili sono riusciti a domare l'incendio che ha provocato un danno di alcune migliaia di lire, coperto però d'assicurazione.

## Nuovi arrivi:

## Calzature di moda e comuni in vastissimo assortimento a prezzi nuovi fissi ridotti al minimo

## Eccezzionalmente

mettiamo in vendita una forte partita di Calzature da uomo, nere e colorate, qualità ottima, regolare

a L. 44.<sup>50</sup> e L. 49.<sup>50</sup>  
per donna, diversi tipi d'occasione  
a L. 15.- e L. 25.-

GRANDI MAGAZZINI CALZATURE

A. DEI ROSSI  
CORSO GARIBOLDI 3

## Grande vendita d'occasione

## GUANTI

a prezzi irrisori

## Solo per pochi giorni

GUANTI DONNA, tipi diversi, usci pelle, fantasia o semplici, solo nelle misure piccole L. 3.-

GUANTI DONNA, usci pelle, fantasia o semplici, finissimi L. 4.-

GUANTI DONNA, diversi tipi in pelle, alti, con cinturino fantasia e neri a 2 bottoni L. 5.-

GUANTI DONNA, pelle lavabile fantasia o pelle glacé e suede a bottoni L. 8.50

GUANTI DONNA, lavabili a sacco o camoscio, a bottoni L. 11.-

GUANTI UOMO, pelle, per mezza stagione L. 16.- e L. 10.-

## APPROFITTATE subito

poiché i quantitativi sono limitati

## OHLE

TRIESTE - S. GIACOMO

Vendesi ovunque in bustine verdi da L. 0.95 cadauna

## LUNEDI' 2 MARZO 1931 - IX

## ALLA FENICE

Prima Rappresentazione della COMPAGNIA DI «RIVISTE-JAZZ» DI GUIDO DI NAPOLI

## POKER-JAZZ

Fulvia Donatis (Soubrette)

Renato Mariani (Comico)

I più grandi e calorosi successi in tutta Italia!!!

## Parchetti

PRIMA IMPRESA PULITURA piastrelle, raschiatura, incudatura con CERINA soltanto

M. Toresella  
Via Canal Piccolo 2, telefono 57-63

## S. E. Mons. Bartolomasi a Trieste

L'arrivo e le visite odierne

Ieri mattina alle 9.30 è giunto a Trieste, proveniente da Gorizia, S. E. mons. Angelo Bartolomasi, ordinario militare delle forze armate dello Stato. Era accompagnato dal comm. don Ruffino, ispettore dei servizi di assistenza spirituale alla M. V. S. N., e da mons. Trossi, ispettore per la Regia Marina e la Regia Aeronautica.

Nonostante che l'arrivo avesse carattere privato, alla Stazione centrale ad accogliere l'illustre prelato — di cui la cittadinanza serba memoria così affettuosa — erano convenuti S. E. il Prefetto gr. uff. Porro, S. E. il Vescovo mons. Fogar, il Generale Vacca-Maggiolini, comandante la Divisione militare, il senatore conte Segre-Sartorio, il Console generale comm. Diamanti, comandante il XII gruppo Legioni, col capo di Stato Maggiore, seniore cav. Mollica, il ten. col. De Bottini di S. Agnese, capo di Stato Maggiore della Divisione militare, il console Nicchiarelli, comandante la 58.ª Legione «S. Giustov della Milizia», i cappellani militari capi don Geremia Galassini, e don Argenterio, il vicequestore cav. uff. Malsura, mons. Luciani, il cav. don Frank, direttore dei Salesiani, e altri.

Appena sceso dal treno, S. E. Bartolomasi è stato ossequiato dalle autorità presenti e poscia, accompagnato da S. E. il Vescovo, mons. Fogar, da mons. Trossi e da don Galassini, si è recato in automobile alla Curia vescovile, ove è ospite.

Nella giornata, il Vescovo triestino si è recato in visita presso le autorità civili e militari della città, e oggi dedicherà la sua giornata alla visita dei soldati deceduti all'Ospedale militare e ai Carceri militari di via Tigor.

Lunedì prossimo visiterà poi le opere pie, ove viene svolta opera di assistenza spirituale ai giovani: Opera Nazionale Balilla, reparti Avanguardisti, eccetera.

## La sorte del "Campidoglio", ancora sempre incisa

La situazione del proscritto «Campidoglio» dell'Ente incagliatosi nel Mar Nero, all'entrata del golfo di Burgas permane stazionaria. Continuano i tentativi di pernaciazione ma senza molta speranza di riuscita. L'equipaggio sta bene e collabora ai lavori di salvataggio.

## L'assemblea del Patronato scarcerati

Stasera, alle 19, in una sala del Palazzo di Giustizia, si svolgerà l'assemblea generale del Patronato triestino del giorno. 1) Relazione virtuale ed economica per l'anno 1930; 2) Approvazione del bilancio sociale; 3) Nomine dei soci onorari; 4) Eventuali.

## L'assemblea del Nido mitraglieri «Spirito Xydias»

Stasera, alle 20.30, nella sala della Federazione provinciale fascista (Piazza Verdi 1), avrà luogo l'assemblea generale ordinaria del Gruppo provinciale dell'Associazione nazionale mitraglieri con il seguente ordine del giorno: 1) Comunicazioni della Presidenza; 2) Relazione morale e finanziaria; 3) Nomina del nuovo Direttorio; 4) Eventuali.



L'uso continuato  
di purganti  
violenti irrita  
l'intestino

Le Rim invece consegua lo scopo  
ed eviti il danno

Sono queste, pa-  
role di Augusto  
Murri: quindi o-

gnuno cui stia a cuore la propria salute e quella dei suoi bambini, non può esitare a preferire questo rimedio:

## Il concerto del pianista cieco Tamar


**Rim**  
cura la  
stitichezza  
libera e purifica  
l'intestino  
senza irritarlo.

Scatola di 20  
squisiti bon-  
bons di gelati  
na di frutta.

*...bons la sera prima  
di coricarsi.*

*In tutte le farmacie.*

*Soc. An. Agenzia Generale Italiana Farmaceutica, Via Venezia 14, Milano*



Tre premi

Ve ne sono due specialmente

**A - La bella bambola infrangi-**  
**bile con abito e cappello di**

**B -** La scatola della piccola fioraia con tutto l'occorrente per fare rose, viole, ecc.

• etichette di qualsiasi prodotto Cirlo  
• merce Cirlo - San Giovanni a Teduccio  
• vostro nome e l'indirizzo - rice-  
• is e franco un bell' album  
• descritte le norme e le  
• ricevere uno di questi



onibile  
libero.....  
ma prima domanda  
il Catalogo

**RAVATTI**  
**PIANTE**

PREZZI RIBASSATI

**MINUTOL**  
calma in pochi minuti  
**MALE DI TESTA**

**DOLORI DI DENTI  
NEURALGIE**

In tutte le farmacie soltanto in scatole originali da 12 compresse: L. 5.20

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small tear near the bottom center. A dark, irregular stain is visible along the bottom edge.







# GUARDATEVI DALLE IMITAZIONI!

ESIGETE SEMPRE IL PRODOTTO ORIGINALE



## CEROTTO BERTELLI

ARNIKOS

50

ANNI DI CRESCENTE

VENDITA COMPROVANO  
LA REALE EFFICACIA DI QUESTO  
INSUPERATO RIMEDIO  
CONTRO  
DOLORI REUMATICI  
INTERCOSTALI - DI RENI  
DI SCHIENA - DI PETTO  
LOMBARI ANCHE DA  
GRAVIDANZA



BREVETTO REAL CASA  
**M. BORDOLI - TRIESTE**  
CORSO VITTORIO EMANUELE III 3  
INVITA A VISITARE IL PROPRIO NEGOZIO PER LA  
**LIQUIDAZIONE ECCEZIONALE**  
CON SCONTI REALI DEL  
**10% AL 50%**  
SU TUTTE LE MERCI ESISTENTI  
ARGENTERIE - PELLETTIERE - PARACQUA BRONZI  
- CRISTALLERIA - LAMPADARI - MOBILI DI FAN-  
TASIA - SERVIZI DA TÈ E CAFE' - PORCELLANA GIAP-  
PONESE - CURIOSITA' DELLA CINA E DEL GIAPPONE -  
ARTICOLI DI FANTASIA

### La villa della solitudine

Proprietà letteraria - Riproduzione vietata

Lo trovò che, con femminile garbo, disponeva nelle sue vecchie anfore un gran mazzo di crisantemi di tutti i colori, crisantemi magnifici simili a ciuffi di piume bianche, di piume rosse, di piume gialle screziate di ruggine.

— Oh, Fiammetta cara — le disse andandole incontro — guarda che bellezza di fiori, l'autunno ce li dona per consolarci di avere perduto la primavera.

La osservò meglio, ne vide il viso stranamente pallido, lasciò cadere i fiori, le prese le mani.

— Fiammetta, che c'è, che hai?

— Niente, padrino — disse Fiammetta svincolando con dolcezza le mani e cercando per sedersi un posto fuori dell'alone di luce che splendeva la grande lampada appesa nel mezzo della stanza. — Non ho niente, soltanto bisogno di parlarle.

— Che serietà... Ti sei forse ricreduta riguardo ad Oddi?

— Oh, no! — disse Fiammetta, e le parve strano che il padrino le parlasse ancora di Luca. Lo aveva dimenticato.

— E allora che c'è, bambina mia?

— C'è questo, padrino. — Ella si sforzò di rendere ferma la voce. — Il commendatore Rando è partito, non si sa per quanto tempo. La mia vita qui, senza quell'occupazione, a cui mi ero abituata, sarebbe molto vuota, molto inutile, perciò vorrei partire subito per Roma, iscrivermi alla Facoltà di Lettere, essere sicura di non sciupare questo anno.

Il professore Ghidolfi sospirò. — Capisco che io ti sto per perdere, Fiammetta, ma devo darti ragione. Qua la tua buona volontà, la tua intelligenza sono inutili. Non hai campo di farti valere. A Roma, a Roma sono sicuro che riuscirai ad essere qualcuno. Scrivi anche bene, con semplicità... questo dono potrà svilupparsi forse in un altro ambiente. Ma la mamma?

— La mamma ci raggiungerà più tardi, questo inverno, come si era deciso — disse Fiammetta — ma io vorrei partire subito.

Egli la scrutò un momento, con i suoi buoni e fieri occhi che avevano ancora tanta giovanilità di sguardo, parve volerle leggere fino in fondo dell'animo. Disse impensatamente parole gravi.

— E' necessario alla tua pace, forse, di partire più presto?

— Sì, padrino — rispose lealmente Fiammetta.

— Bene, persuaderò tua mamma. E provvederò alle spese. No, non ringra-

ziarmi, piccola. A che scopo? E' un anticipo... Il poco che ho, sarà tuo un giorno, lo sai... Ma voglio vederti allegra, Fiammetta... è tutto quello che ti chiedo in compenso della tua partenza che mi lascerà molto solo.

— Nelle vacanze verrò da lei, padrino... sia sicuro.

— Brava, come quando eri un frugolino biondo, e la tua stanza ti aspettava sempre.

Si avviarono il vecchio e la fanciulla. Egli aveva passato un braccio sotto quello di lei.

— E' tardi, ti accompagnano a casa.

Calò sulla testa il suo largo cappello, poi lo riaccese indietro.

— Fiammetta, guarda che sera incantevole.

Una falce di luna si alzava nel cielo chiaro; i monti si profilavano in una linea netta e purissima, gli alberi del viale ancor verdi stormivano appena; una grande pace cadeva con la sera sulla città.

Fiammetta non la vedeva, rideva a se stessa, ad una ad una, le parole che l'auito le aveva scritte.

XXIV

Le amiche con i fratelli e genitori si erano recate tutte alla stazione a salutare ancora una volta Fiammetta che partiva e la sala d'aspetto aveva un'aspetto di festa poiché ognuna portava dei fiori nelle mani, garofani accesi e

le magnifiche viole mammole, doppie e profumate, di cui Gorizia è giustamente orgogliosa. Parlavano vivacemente tra loro quando ella entrò seguita dalla madre e dal padrino. A vederle là, tutte unite, quelle fanciulle con cui era cresciuta, con cui aveva diviso tante ore serene, provò un'impeto di commozione profonda, ma era ormai abituata a dominarsi, e si fece incontro a loro con faccia serena.

Le salutò una ad una, ad una ad una le ringraziò per il loro dono gentile, e fu lista di quella presenza che avrebbe reso meno amaro il distacco dalla madre, sebbene questa avesse promesso di raggiungerla tra due o tre mesi.

— Beata te che vai a Roma — disse Anna Astengo, abbracciandola — ma, ahimè, chissà quando ci rivedremo!

— Questa estate al più tardi; ho promesso al professore che per le vacanze sarò sua ospite — assicurò Fiammetta.

— Io ti vedrò prima — esclamò Vittoria Paoli raggiante di felicità perché già da una settimana il marchese Violante aveva fatto la sua domanda al padre ed il matrimonio si sarebbe celebrato alla fine dell'anno, — verremo a Roma per il viaggio di nozze.

— Ne sono felice ed ancora auguri di ogni bene, Vittoria — rispose Fiammetta.

Si appartò un momento con Nunzia.

— Addio Nunzia — disse con voce tremante, guardandola con affetto.

— Ma tu verrai a passare il Natale con noi, è inteso, l'hai promesso.

— Sì, sì... è inteso — rispose Nunzia rasserendosi, stringendole le mani.

La stazione si animava, mancavano pochi minuti alla partenza. Facchini rotolavano sui carretti le valigie, un ragazzo strillava nomi di giornali. Uscirono sulla pensilina.

Ora, Fiammetta avrebbe voluto che il treno partisse subito, per abbreviare i saluti, perché sentiva che la commo-

zione stava per vincerla e non avrebbe voluto che la madre se ne accorgesse. Aveva pregato Nunzia che non la lasciasse sola quella sera, e sapeva di poter confidare nell'amica perché il professor Ghidolfi aveva deciso di accompagnarla fino a Montecarlo dove avrebbe trovato il diretto per Roma.

Gli sportelli cominciavano a chiudersi con secchi colpi. Ella abbracciò ancora teneramente la madre, salì, si affacciò a salutare con la mano i rimasti mentre il treno si allontanava nella sera e sempre più quel piccolo gruppo di persone si perdeva nella lontananza.

Sedetevi, il padrino le cinse con un braccio le spalle.

— Coraggio, Fiammetta — disse sottovoce.

Ella si asciugò in fretta gli occhi.

— Stia tranquillo per me, padrino, e lo raccomando la mamma.

— Non dubitare, non la abbandonerò, e questi mesi passeranno presto per lei con tante cose che avrà da preparare. Sono io che resterò molto solo, Fiammetta, ma è questo il destino della vecchiaia — disse sospirando.

— Pensa che a me non dispiaccia lasciarti? Come un padre, mi credeva — mormorò Fiammetta frenando il pianto — ma era necessario.

— Lo so, cara, lo so... — disse il professore accarezzandola — non ti turbare adesso... domani sarai a Roma... anche questo è qualche cosa... Non sei contenta?

— Molto contenta — rispose Fiammetta chiudendo gli occhi.

Un anno prima, soltanto un anno prima, questo viaggio l'avrebbe resa felice. Sarebbe bastato l'idea di vedere Roma, di conoscere nuove persone, di rallegrare il suo animo. Adesso un pensiero oscuro, una sola speranza non lo potuto incontrare Rando, che sperava per i suoi affari vi si recava. Vedeva, fosse pure di sfuggita... Alla lettera che gli aveva scritto, per dirgli che avrebbe obbedito, che sarebbe partita secondo il suo consiglio, una sola parola di risposta le era pervenuta dopo molti giorni: «Grazie», ma ella sapeva tutto ciò che racchiudeva la piccola parola, era sicura di lui, sicura

ch'egli l'amava, che non l'avrebbe dimenticata... La fede nell'avvenire che non può morire in un cuore giovane, confortava a sua insaputa Fiammetta. Egli si era allontanato per timore di essere un ostacolo alla sua vita quando questa vita fosse assicurata col lavoro, quando egli si fosse ritenuto sicuro che lontano o vicino non lo dimenticava, avrebbe forse acconsentito ad esserle amico. Di più ella non chiederebbe mai.

Il treno correva nell'ombra, Fiammetta rialzò la faccia; il professor Ghidolfi l'osservava pensosamente, in silenzio.

— Siamo quasi arrivati, Fiammetta, tra poco dovrò lasciarti, ma prima voglio che tu sappia una cosa. Per qualunque tuo bisogno in qualunque evenienza rivolgiti a me, senza riguardo. Siamo intesi.

— Sì, padrino, grazie.

Il treno rallentò. Bisognava scendere. Con paterna cura il professore la aiutò ad installarsi nel suo angolo, le procurò il cuscino perché potesse riposare meglio. Aveva voluto ch'ella viaggiasse in prima classe per saperla più a suo agio. L'abbraccio con profonda tenerezza. Ella nascose la testa su quel largo petto, a celare il pianto, poi il professore la staccò dolcemente da sé, scese, si allontanò senza più voltarsi a guardarla.

(Continua)